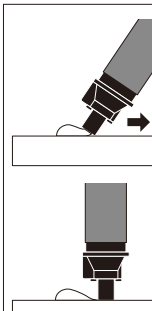


Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem før brug **DA**



GC FujiCEM™ Evolve

RADIOPAKKE RESINFORSTÆRKT GLASJONOMER-RENTENSJONEMENT

Må kun bruges af uddannede tandlæger i de indicerede områder.

INDIKATIONER TIL ANVENDELSE

1. Cementering af metal-baserede inlays, onlays, kroner og broer
2. Cementering af komposit inlays, onlays, kroner og broer
3. Cementering af hel keramiske inlays
4. Cementering af keramik (f.eks. zirkonium, lithium disilicat) onlays, onlays, kroner og broer
5. Cementering af metal, keramiske og fiber stifter

KONTRAINDIKATIONER

1. Direkte pulpaoverkapping
2. Udgangsrugen af dette produkt til patienter med kendt allergi overfor glasjonomerer, methacrylat monomerer eller methacrylat polymer.

OPBYGNING

Pasta A: Fluoraluminosilikatglas, dimethylakrylat, methacrylat, siliciumdioxid, initator, pigment, stabilisator
Pasta B: Kontrastmiddel, vann, polyakrylyr, karboksylsyre, siliciumdioxid, initator, stabilisator

BRUGSANVISNING

Pasta/ Pasta forhold (g/g)	1,0 / 1,0
Arbejdstid (ved 23°C/73°F) (min., sek)	2'15"
Hærdetid (37°C/99°F) (min., sek.)	4'30"

1. PRÆPARATION

a) Preparer tanden på sædvanligvis. Ved pulpaoverkapping, anvendes calcium hydroxid.

- 1) NaClO, EDTA eller klorhexidin kan anvendes til at rense den præparerede tand. Brug ikke produkter som indeholder H₂O₂ (hydrogen peroxid) eller andet som kan reducere bindingsstyrken
- 2) Hvis det ønskes kan den præparerede tandoverflade behandles med GC FUJI PLUS CONDITIONER i 20 sekunder, for at styrke adhesion.

2. PRÆPARATION AF RESTAURERINGER

Før sikring på at restaureringen er præpareret og håndteret i henhold til producentens anvisninger.

3. DISPENSERING

A. AUTOMIX MED GC Push and Click Tip

- 1) Sætmaterialet har været opbevaret i køleskab, så opbevares magneten ved rumtemperatur i ca. 10 minutter før brug
- 2) Kontroller før brug de 2 åbninger på magnetsinnet og at der kan komme materiale ud af begge åbninger

B. HÅNDLÅNDNING

a) Fjern hæften på magnetsinnet.

Samfremt materialet har været opbevaret i køleskab, opbevares magnetsinnet ved rumtemperatur i ca. 10 minutter inden brug.

Sætmaterialet har været opbevaret i køleskab, opbevares magnetsinnet ved rumtemperatur i ca. 10 minutter inden brug. Hvis materialet ikke har været brugt længe, tryk ind materialet ud før bandiespandens sættes på.

Tryk ned i ca. 2 sekunder på et blok, for at udladning af materialet sker på en blok.

For at udladning sker viderespræjtes sprøjten til en præjret position på blændebløkken (Fig. 1).

Efter dispensering, sprede 2 pastar ud til et tyndt lag på blændebløkken med en plastiskspatel. Bland omhyggeligt med overlappende bevægelser i 10 sekunder. Væbne det område med ikke at få luftbobler indblandet i materialet.

Bemærk: 1) Større mængde af materiale kræver længere blænde- 15 sekunder.

2) Bland ikke GC FujiCEM Evolve pastar med andre restaureringsmateriale.

f) Rengør sprøjtestampen. g) Påsæt hæften.

Opleves hæften med hæften skruet på.

4. CEMENTERING

a) Dæk inderdelen af restaureringen med passende mængde cement, og sæt det på plads.

preparationen. Arbejdstiden er 2 minutter i 15 sekunder for at blandingen ved 23°C (73°F). Højere temperaturer vil forkorte arbejds- og lavere temperaturer vil forlænge den. Oprethold et moderat tryk under afbinding.

b) Du skal sikre dig at GC FujiCEM Evolve er tilstede på alle kanter.

5. FJERNELSE AF ØVERSKUD

3 sekunder indtil overfladen bliver gummiagtig. Overskuddet fjernes med en sonde eller lign instrument uden restaureringen holdes i position.

Den rette gummiagtige konsistens afhænger af lampens effekt. Fjern eventuelt overskud med et tyndt instrument og afstand for at opnå rette konsistens med brug af et skab.

6. ENDELIG HÆRDNING

Opløst materiale afbinde 4 min. 30 sek efter påsættelse af kronen.

7. ENDELIG POLERING

Opløst materiale afbinde 4 minutter og 30 sekunder efter at restaureringen sættes på plads.

8. SLUTLIG POLIS

Om nødvendigt, poler og finisher kanterna med lamptil instrument.

FÆR

Universal

FØRÅRBEJNING

For optimale egenskaber anbefales det, at opbevare det i rumtemperatur væk fra varme, fugt og direkte sollys (4-25°C) (39,2-77,0°F).

OPBEVARENING

For optimale egenskaber anbefales det, at opbevare det i rumtemperatur væk fra varme, fugt og direkte sollys (4-25°C) (39,2-77,0°F).

PAKNING

1. GC FujiCEM Evolve enkeltpakke (9,2 g / 5,0 mL) (1), GC Push and Click Tip Regular (15)

2. GC FujiCEM Evolve sprøjte (9,2 g / 5,0 mL) (3), GC Push and Click Tip Regular (15)

3. GC FujiCEM Evolve sprøjte (9,2 g / 5,0 mL) (3), blændebløkk #22 (1)

4. GC Push and Click Tip Regular (15)

5. GC Push and Click Tip Endo (15)

BEMÆRK

Hvis materialet kommer i kontakt med oral bløddæv eller huden så fjernes det umiddelbart med en svamp eller bomuldspløt, fugtet med vand. Skyld rigeligt med vand.

Vi anbefaler at anvende kofersider og eller kokos smør som isolering af operationsområdet.

2. I tilfælde af at materialet kommer i øjnene skylles omhyggeligt med vand.

3. GC FUJI PLUS CONDITIONER indeholder 2% jernklorid. Derfor anbefales det, ikke at anvende GC Fuji PLUS CONDITIONER i kombination med produkter som indeholder adrenalin. Dette kan resultere i misfarging af oralt væv.

4. Anvend ikke GC FujiCEM Evolve i kombination med enhver metallidende materiale, idet det kan forårsage korrekt afbinding og binding af materiale.

5. Benyt beskyttelse for øjnene under lysbehandling. Disse produkter er ikke indekåret til brug som core build-up.

6. GC Push and Click Tip er til engangsbrug. For at undgå krydskontaminering må GC Push and Click Tip ikke bruges. GC Push and Click Tip kan ikke steriliseres (kemisk) eller autoklaveres.

7. Hvis overfølsomme personer kan sensibiliseres fra produktet ikke udelukkelse. Såfremt der opstår allergiske reaktioner, skal brugen af produktet indstilles. I tilfælde af allergi henvises patienten til lægen.

8. Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbrille skal altid bæres.

9. Nogle produkter er opbevaret i IFU er uld, klassificeret som farlig i iht. GHS. Læs altid op på alle arbejdsvejledningen anvisninger som findes i IFU.

http://www.gcpro.com eller for Amerika http://www.gcamerica.com

De kan altid rekvireres hos dit depot.

RENGØRING OG DESINFICERING: APPLICATIONSYSTEM TIL FLERGRANSBRUG: For at undgå krydskontaminering mellem patienterne, skal disse enheder desinficeres på den måde:

inspiceres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres.

MÅ IKKE LEGES I DESINFICERINGSVEKSELER: Rengør enheden omhyggeligt og tær den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficerer produktet på mellemvæve og fulde af nationale retningslinjer for dette.

Se venligst EU-DMED databasen (https://ec.europa.eu/tools/edumed) for en overnagtig og risikofri adgang til alle arbejdsvejledningen anvisninger som findes i IFU eller kontakt os på Regulatory.gce@gc.dental

Usligtede bivirkninger: Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign. som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link

https://ec.europa.eu/drugwatch/medical-devices/contacts_en eller https://www.gcamerica.com

Usligtede bivirkninger: Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign. som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link

https://ec.europa.eu/drugwatch/medical-devices/contacts_en eller https://www.gcamerica.com

Usligtede bivirkninger: Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign. som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link

https://ec.europa.eu/drugwatch/medical-devices/contacts_en eller https://www.gcamerica.com

Usligtede bivirkninger: Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign. som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link

https://ec.europa.eu/drugwatch/medical-devices/contacts_en eller https://www.gcamerica.com

Usligtede bivirkninger: Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign. som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link

https://ec.europa.eu/drugwatch/medical-devices/contacts_en eller https://www.gcamerica.com

Usligtede bivirkninger: Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign. som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link

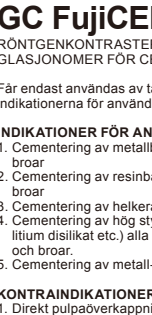
https://ec.europa.eu/drugwatch/medical-devices/contacts_en eller https://www.gcamerica.com

Usligtede bivirkninger: Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign. som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link

https://ec.europa.eu/drugwatch/medical-devices/contacts_en eller https://www.gcamerica.com

Usligtede bivirkninger: Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign. som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link

Læs brugsanvisningen nørgent før anvendning **SV**



GC FujiCEM™ Evolve

RÖNTGENKONTRASTERANDE RESINFORSTÄRKT GLASJONOMER-FÖRSTÄRKT CEMENTERING

Får endast användas av tandvårdspersonal enligt instruktionerna för användning.

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING

1. Cementering av metallbaserade inlägg, onlays, kronor och broar
2. Cementering av resinsbaserade inlägg, onlays, kronor och broar
3. Cementering av helkeramiska inlägg
4. Cementering av keramik (t.ex. zirkoniumoxidbaserad, lithium disilikat etc.) alla keramiska inlägg, onlays, kronor och broar.
5. Cementering av metall-, keramik- och glasfiberstift

KONTRAINDIKATIONER

1. Direkt pulpaöverkapping
2. Undvik användning av denna produkt på patienter med känt allergi mot glasjonomerer, metakrylat monomerer eller metakrylat polymerer.

INNEHÅLL

Pasta A: Fluoroaluminosilikatglas, dimetylakrylat, metakrylat, kiseldioxid, initiator, pigment, stabilisator
Pasta B: Kontrastmedel, vatten, polyakrylyr, karboxylsyra, kiseldioxid, initiator, stabilisator

BRUGSANVISNING

Proporção/Pasta (g/g)	1,0 / 1,0
Tempo de trabalho (a 23°C/73°F) (min., seg.)	2'15"
Tempo de cura (a 37°C/99°F) (min., seg.)	4'30"

1. PREPARAÇÃO DO DENTE

a) Prepare o dente da maneira habitual. Para a protecção do pulpa, utilize hidróxido de cálcio.

- 1) Limpe os dentes preparandos com pasta de profilaxia e água. Nota: 1) NaClO, EDTA ou Clorhexidina podem ser utilizados para a limpeza do dente preparado. Não use substâncias como H₂O₂ (peróxido de hidrógeno) e outros desinfetantes pois os mesmos podem diminuir a resistência adesiva.
- 2) Use GC FUJI PLUS CONDITIONER na superfície do dente preparado durante 20 segundos para obter uma máxima adesão.

2. PREPARAÇÃO DO RESTAURANTE

Fornça segurança de que o restaurante é devidamente preparado e manipulado de acordo com as instruções do fabricante.

3. DISPENSAGEM

A. AUTOMIX COM GC Push and Click Tip

- 1) O material tem sido refrigerado, deixe o produto exposto a temperatura ambiente por um período de 10 minutos antes do uso.
- 2) Antes de cada utilização, verifique as duas aberturas da ponta do seringa e assegure-se de que as pastas se encontram na mesma nível, para garantir um fluxo equilibrado do seringa.
- 3) Antes de dispensar produto pela primeira vez de um seringa nova, ou após um intervalo longo entre utilizações, purgue um pouco das pastas do seringa. Cortar a pasta expulsada do bocal da seringa movendo-a seringa para uma posição vertical numa placa de mistura (Fig. 2).

B. MISTURA MANUAL

a) Remova a tampa do seringa.

Seta do material terno sido refrigerado, deixe o seringa exposto a temperatura ambiente por um período de 10 minutos antes do uso.

Antes de cada utilização, verifique as duas aberturas da ponta do seringa e assegure-se de que as pastas se encontram na mesma nível, para garantir um fluxo equilibrado do seringa.

Antes de dispensar produto pela primeira vez de um seringa nova, ou após um intervalo longo entre utilizações, purgue um pouco das pastas do seringa. Cortar a pasta expulsada do bocal da seringa movendo-a seringa para uma posição vertical numa placa de mistura (Fig. 2).

Depois de dispensar o produto, espalhe as duas aberturas firmemente sobre a placa de mistura utilizando uma espátula de plástico. Misture bem com movimentos zóbrozados, durante 10 segundos. Evite movimentos de arrastar e soltar as bolhas de ar.

Nota: 1) Uma quantidade de pasta maior precisa de um tempo de mistura mais longo (15 segundos).

2) Não misture as pastas GC FujiCEM Evolve com outros materiais.

f) Limpe a ponta da seringa. g) Substitua a tampa.

Guarde o material diretamente para a restauração. Nota: Tome cuidado de empurrar o êmbolo do centro, a fim evitar a entrada de ar no material da pasta.

Remova a ponta GC Push and Click, empurrando a unidade de tratamento para a posição destravada (Fig. 4). Substitua a tampa.

Linha entre as duas aberturas da ponta da seringa para garantir um fluxo equilibrado do seringa.

Antes de dispensar o produto, espalhe as duas aberturas firmemente sobre a placa de mistura utilizando uma espátula de plástico. Misture bem com movimentos zóbrozados, durante 10 segundos. Evite movimentos de arrastar e soltar as bolhas de ar.

Nota: 1) Uma quantidade de pasta maior precisa de um tempo de mistura mais longo (15 segundos).

2) Não misture as pastas GC FujiCEM Evolve com outros materiais.

f) Limpe a ponta da seringa. g) Substitua a tampa.

Guarde o material diretamente para a restauração. Nota: Tome cuidado de empurrar o êmbolo do centro, a fim evitar a entrada de ar no material da pasta.

Remova a ponta GC Push and Click, empurrando a unidade de tratamento para a posição destravada (Fig. 4). Substitua a tampa.

Linha entre as duas aberturas da ponta da seringa para garantir um fluxo equilibrado do seringa.

Antes de dispensar o produto, espalhe as duas aberturas firmemente sobre a placa de mistura utilizando uma espátula de plástico. Misture bem com movimentos zóbrozados, durante 10 segundos. Evite movimentos de arrastar e soltar as bolhas de ar.

Nota: 1) Uma quantidade de pasta maior precisa de um tempo de mistura mais longo (15 segundos).

2) Não misture as pastas GC FujiCEM Evolve com outros materiais.

f) Limpe a ponta da seringa. g) Substitua a tampa.

Guarde o material diretamente para a restauração. Nota: Tome cuidado de empurrar o êmbolo do centro, a fim evitar a entrada de ar no material da pasta.

Remova a ponta GC Push and Click, empurrando a unidade de tratamento para a posição destravada (Fig. 4). Substitua a tampa.

Linha entre as duas aberturas da ponta da seringa para garantir um fluxo equilibrado do seringa.

Antes de dispensar o produto, espalhe as duas aberturas firmemente sobre a placa de mistura utilizando uma espátula de plástico. Misture bem com movimentos zóbrozados, durante 10 segundos. Evite movimentos de arrastar e soltar as bolhas de ar.

Nota: 1) Uma quantidade de pasta maior precisa de um tempo de mistura mais longo (15 segundos).

2) Não misture as pastas GC FujiCEM Evolve com outros materiais.

f) Limpe a ponta da seringa. g) Substitua a tampa.

Guarde o material diretamente para a restauração. Nota: Tome cuidado de empurrar o êmbolo do centro, a fim evitar a entrada de ar no material da pasta.

Remova a ponta GC Push and Click, empurrando a unidade de tratamento para a posição destravada (Fig. 4). Substitua a tampa.

Linha entre as duas aberturas da ponta da seringa para garantir um fluxo equilibrado do seringa.

Antes de dispensar o produto, espalhe as duas aberturas firmemente sobre a placa de mistura utilizando uma espátula de plástico. Misture bem com movimentos zóbrozados, durante 10 segundos. Evite movimentos de arrastar e soltar as bolhas de ar.

Nota: 1) Uma quantidade de pasta maior precisa de um tempo de mistura mais longo (15 segundos).

2) Não misture as pastas GC FujiCEM Evolve com outros materiais.

f) Limpe a ponta da seringa. g) Substitua a tampa.

Guarde o material diretamente para a restauração. Nota: Tome cuidado de empurrar o êmbolo do centro, a fim evitar a entrada de ar no material da pasta.

Remova a ponta GC Push and Click, empurrando a unidade de tratamento para a posição destravada (Fig. 4). Substitua a tampa.

Linha entre as duas aberturas da ponta da seringa para garantir um fluxo equilibrado do seringa.

Antes de dispensar o produto, espalhe as duas aberturas firmemente sobre a placa de mistura utilizando uma espátula de plástico. Misture bem com movimentos zóbrozados, durante 10 segundos. Evite movimentos de arrastar e soltar as bolhas de ar.

Nota: 1) Uma quantidade de pasta maior precisa de um tempo de mistura mais longo (15 segundos).

2) Não misture as pastas GC FujiCEM Evolve com outros materiais.

f) Limpe a ponta da seringa. g) Substitua a tampa.

Guarde o material diretamente para a restauração. Nota: Tome cuidado de empurrar o êmbolo do centro, a fim evitar a entrada de ar no material da pasta.

Remova a ponta GC Push and Click, empurrando a unidade de tratamento para a posição destravada (Fig. 4). Substitua a tampa.

Linha entre as duas aberturas da ponta da seringa para garantir um fluxo equilibrado do seringa.

Antes de dispensar o produto, espalhe as duas aberturas firmemente sobre a placa de mistura utilizando uma espátula de plástico. Misture bem com movimentos zóbrozados, durante 10 segundos. Evite movimentos de arrastar e soltar as bolhas de ar.

Nota: 1) Uma quantidade de pasta maior precisa de um tempo de mistura mais longo (15 segundos).

2) Não misture as pastas GC FujiCEM Evolve com outros materiais.

f) Limpe a ponta da seringa. g) Substitua a tampa.

Guarde o material diretamente para a restauração. Nota: Tome cuidado de empurrar o êmbolo do centro, a fim evitar a entrada de ar no material da pasta.

Remova a ponta GC Push and Click, empurrando a unidade de tratamento para a posição destravada (Fig. 4). Substitua a tampa.

Linha entre as duas aberturas da ponta da seringa para garantir um fluxo equilibrado do seringa.

Antes de dispensar o produto, espalhe as duas aberturas firmemente sobre a placa de mistura utilizando uma espátula de plástico. Misture bem com movimentos zóbrozados, durante 10 segundos. Evite movimentos de arrastar e soltar as bolhas de ar.

Nota: 1) Uma quantidade de pasta maior precisa de um tempo de mistura mais longo (15 segundos).

2) Não misture as pastas GC FujiCEM Evolve com outros materiais.

f) Limpe a ponta da seringa. g) Substitua a tampa.

Guarde o material diretamente para a restauração. Nota: Tome cuidado de empurrar o êmbolo do centro, a fim evitar a entrada de ar no material da pasta.

Remova a ponta GC Push and Click, empurrando a unidade de tratamento para a posição destravada (Fig. 4). Substitua a tampa.

Linha entre as duas aberturas da ponta da seringa para garantir um fluxo equilibrado do seringa.

Antes de dispensar o produto, espalhe as duas aberturas firmemente sobre a placa de mistura utilizando uma espátula de plástico. Misture bem com movimentos zóbrozados, durante 10 segundos. Evite movimentos de arrastar e soltar as bolhas de ar.

Nota: 1) Uma quantidade de pasta maior precisa de um tempo de mistura mais longo (15 segundos).

2) Não misture as pastas GC FujiCEM Evolve com outros materiais.

f) Limpe a ponta da seringa. g) Substitua a tampa.

Guarde o material diretamente para a restauração. Nota: Tome cuidado de empurrar o êmbolo do centro, a fim evitar a entrada de ar no material da pasta.